



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Industrial Vehicles & Machinery Products Division

LEFTD - HS Division

140, O'Connor Street/

140, rue O'Connor,

East Tower, 4th Floor/

Tour Est, 4e étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Palonnier	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP168-192770/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20192770	<b>Date</b> 2020-08-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-642-78960	
<b>File No. - N° de dossier</b> hs642.EP168-192770	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-08-19</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thérien, Annie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs642
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 297-3541 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Modification 001

Cette modification est effectuée afin de publier des questions et réponses tel que suivant:

**Q1: Dans la section A2.2, il est mentionné que la distance entre les harpons des grues (lève-poutrelles) est plus ou moins la même (Québec 6150mm et Ontario 6100mm). Est-ce nécessaire d'avoir un ajustement sur le palonnier pour l'espacement des harpons? Est-ce qu'un espacement fixe serait acceptable?**

R1: À noter que, tel que mentionner dans l'EBT à la section A3.3 point 2), les dimensions dans l'EBT ne sont pas assez précises pour la conception finale. La Tâche No. 2 du contrat (Obtention des données de terrain) existe pour que l'entrepreneur peut finaliser les détails.

La différence d'écartement entre les harpons sur les lève-poutrelles du Québec et de l'Ontario n'est pas grande, mais il doit être pris en considération dans la conception du palonnier. Si les harpons du palonnier ne rentrent pas dans les poches, le palonnier ne peut pas être utilisé.

Il existe un certain nombre d'approches potentiellement efficaces pour résoudre ce problème, et nous n'avons pas de préférence entre elles.

**Q2: Est-ce que la mesure de 5985-6000 dans la figure #18 s'applique aux poutrelles du Québec et aussi celles de l'Ontario?**

R2: Oui

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.